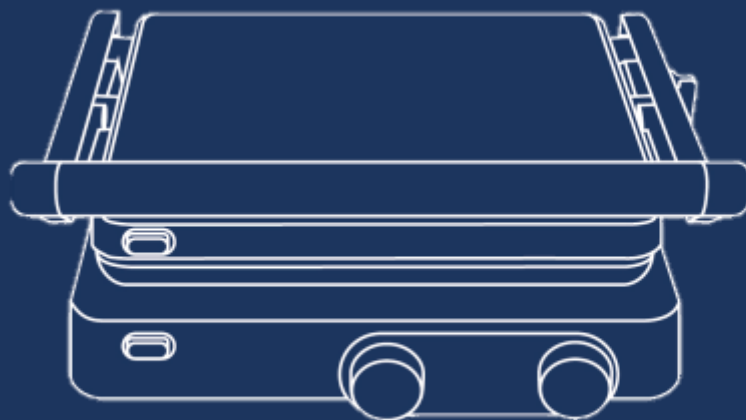


polaris

since 1995



Гриль-пресс Polaris

PGP 2402

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік
Manual Instruction / Guarantee



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Обратите внимание! Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Описание прибора	5
Подготовка к работе	6
Порядок работы	7
Режимы работы	9
Режим «Гриль-пресс»	9
Режим «Барбекю»	10
Режим «Мини-печь»	11
Чистка и уход	12
Снятие рабочих панелей	13
Установка рабочих панелей	13
Транспортировка/Хранение/Утилизация/Реализация	14
Меры предосторожности при работе с электрическим гриль-прессом	15
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами	15
Поиск и устранение неисправностей	17
Технические характеристики	17
Информация о сертификации	18
Гарантийные обязательства	19

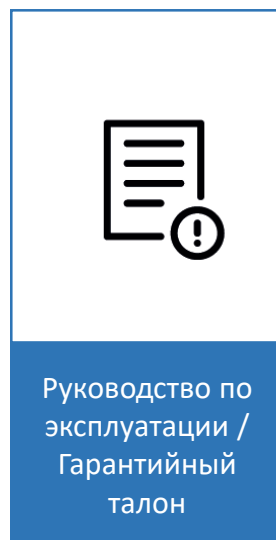
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения гриля, модель **POLARIS PGP 2402** (далее по тексту – гриль, прибор).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Прибор предназначен для бытового и аналогичного использования при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
 - в местах постоянного проживания;
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
2. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
3. Прибор не предназначен для использования вне помещений.
4. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством по эксплуатации использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Гриль-пресс предназначен для приготовления различных видов продуктов путем их обжаривания на нагреваемой панели либо между двумя нагреваемыми панелями.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Распакуйте прибор и проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»)
- Удалите с прибора упаковочный материал.
- Убедитесь в отсутствии повреждений корпуса и сетевого шнура
- Перед первым использованием прибора проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела «Чистка и уход».
- Перед началом использования убедитесь, что рабочие панели установлены правильно и хорошо зафиксированы.



ВНИМАНИЕ! Если вы устанавливали рабочие панели в соответствии с инструкциями раздела «Чистка и уход / Снятие рабочих панелей», но они не зафиксировались, не используйте прибор. Не зафиксированная верхняя рабочая панель может выпасть из крышки и стать причиной ожога.

- Установите прибор на ровную устойчивую сухую поверхность. Первый раз включайте прибор в хорошо проветриваемом помещении, без продуктов.
- Подключите прибор к сети. Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети. При этом загорится индикатор подключения к сети.
- Установите таймер на 5-10 минут
- Установите регулятор температуры панелей в положение «MAX». Индикатор работы погаснет, начнется нагрев. По окончании нагрева загорится зеленый индикатор работы, сигнализируя о достижении заданной температуры.
- По прошествии 10 минут установите Регулятор температуры панелей в положение «0», отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания.
- Проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела «Чистка и уход».



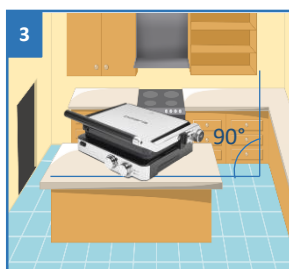
При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом возможно появление небольшого количества дыма. Это является нормальным явлением и не свидетельствует о неисправности прибора.



Снимите с корпуса все наклейки и протрите влажной тряпкой



Протрите внутренние части



Установите прибор на ровную поверхность



В первый раз включите прибор в сеть без продуктов. Загорится индикатор



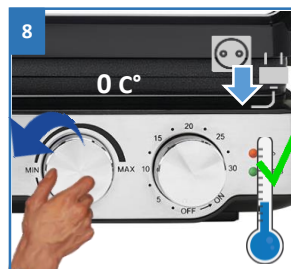
Установите таймер на 5-10 минут



Установите регулятор температуры в положение MAX



Зеленый индикатор погас – заданная температура достигнута



Через 10 мин. поверните регулятор в «0», отключите от сети, дайте остыть

ПОРЯДОК РАБОТЫ

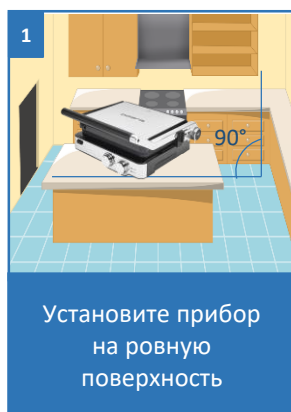


Внимание: Не поднимайте и не переносите прибор за ручку крышки.

- Установите прибор на ровную устойчивую сухую поверхность
- Убедитесь, что поддон для жира установлен правильно (см. рис 2)
- Смажьте рабочие панели растительным маслом
- Подключите прибор к сети. Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети. При этом загорится индикатор работы.
- Установите ручку таймера в рабочее положение. Работа прибора возможна в двух режимах: с использованием таймера и без использования таймера.
 - ❑ При работе по таймеру, время задается поворотом ручки таймера вправо с выбором времени от 0 до 30 мин, после окончания отсчета времени прибор отключает нагрев. Максимально возможное время при работе по таймеру составляет 30 минут.
 - ❑ При работе без таймера, прибор включается поворотом ручки таймера влево и работает без отсчета времени. Для отключения нагрева нужно вручную отключить прибор установкой ручки таймера в положение «0» (Отключено).
- Установите температуру панелей. Индикатор работы погаснет, начнется нагрев. По достижении заданной температуры загорится зеленый индикатор работы, прибор готов к работе. В процессе нагрева индикатор работы периодически гаснет и загорается, это нормальная работа термостата.



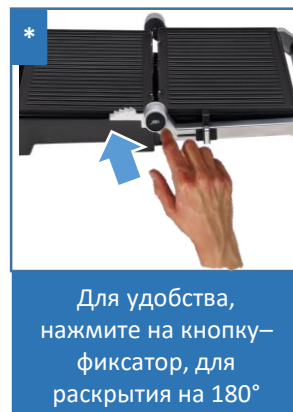
Не поднимайте и не переносите прибор за ручку крышки!



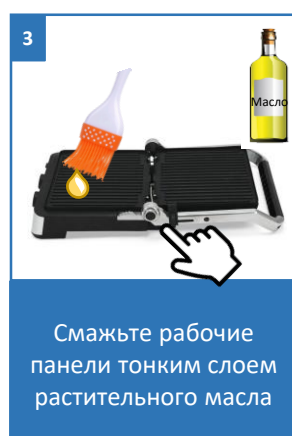
Установите прибор на ровную поверхность



Установите поддон для жира правильно (задвиньте до упора)



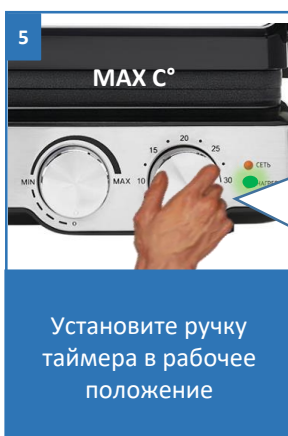
Для удобства, нажмите на кнопку-фиксатор, для раскрытия на 180°



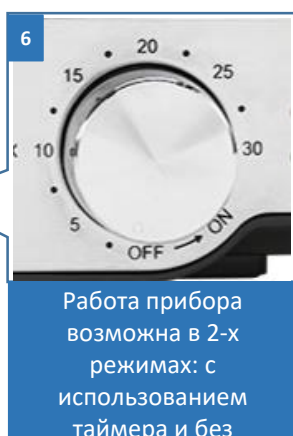
Смажьте рабочие панели тонким слоем растительного масла



Подключите прибор к сети. Загорится индикатор работы



Установите ручку таймера в рабочее положение



Работа прибора возможна в 2-х режимах: с использованием таймера и без

- Диапазон регулирования температуры пластин от положения ручки термостата MIN до MAX – от 100 до 230 градусов, в среднем положении ручки температура около 160 градусов.
- Не открывайте прибор во время разогрева, в закрытом положении рабочие панели нагреваются равномернее и быстрее.
- Через 5-10 минут от начала работы откройте крышку гриля и положите продукты на нижнюю рабочую поверхность.
- Закройте крышку гриля.



Будьте осторожны! Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, держитесь только за ручку. Рекомендуется пользоваться прихватками.

- По окончании работы таймера либо при достижении продуктами необходимой степени прожарки (в случае работы прибора без использования таймера) откройте крышку и извлеките продукты.
- Для определения степени прожарки мясных продуктов рекомендуется использование термометра (не входит в комплект).



Внимание!

Прибор не имеет автоматического выключателя. Для выключения прибора установите ручку таймера в положение «0» (Отключено), отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.



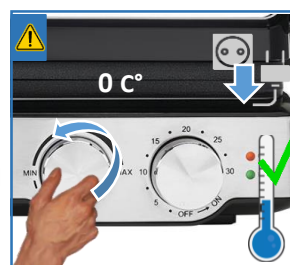
Установите температуру. В процессе работы индикатор гаснет и загорается. Это нормально



В закрытом положении – нагрев равномернее и быстрее. Не открывайте прибор во время разогрева



Через 5-10 мин после разогрева – положите продукты, закройте крышку



Прибор не имеет автоотключения! Выключайте вручную в положение «0». Дайте полностью остыть

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Прибор можно использовать в 3 различных режимах: гриль-пресс, барбекю и мини-печь

Режим «Гриль-пресс»

Данный режим предназначен для приготовления горячих сэндвичей из свежего хлеба. Идеально подходит для панини - итальянских закрытых бутербродов. Также прибор в данном режиме можно использовать для обжаривания мяса, рыбы и овощей с двух сторон.

- Закройте крышку гриля.
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, и индикатор работы погаснет, аккуратно откройте крышку и положите продукты на нижнюю рабочую панель, придерживая крышку за ручку.
- Накройте продукты крышкой, опустив ее на нижнюю рабочую панель. Закрывая крышку, не прилагайте чрезмерных усилий, этим вы можете повредить прибор.



Закройте крышку гриля



Установите температуру



Через 5-10 мин после разогрева – положите продукты, закройте крышку



Закрывая крышку, не прилагайте чрезмерных усилий, этим вы можете повредить прибор

Режим «Барбекю»

Данный режим идеален для подогрева и обжарки двух разных блюд на обеих рабочих поверхностях.

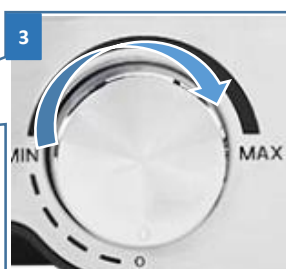
- Закройте крышку гриля.
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, и индикатор работы погаснет, аккуратно нажмите кнопку раскрывания рабочих поверхностей на 180° (см. рис. 5).
- И удерживая кнопку раскройте прибор до конца, на 180°.
- Положите продукты на рабочие панели.



Закройте крышку гриля



Установите t панелей. Начнется нагрев, загорится индикатор работы



Диапазон регулирования температуры пластин MIN до MAX – от 100° до 230 °



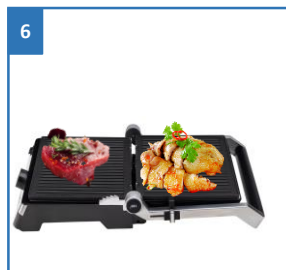
Когда прибор разогреется, индикатор работы погаснет



Аккуратно нажмите кнопку раскрывания рабочих поверхностей на 180°



Удерживая кнопку раскройте прибор до конца, на 180°



Положите продукты на рабочие панели

Режим «Мини-печь»

Данный режим подходит для заключительных этапов приготовления, например, если вы хотите расплавить сыр или подогреть соус на уже готовом блюде, а также для приготовления нежных продуктов, которые нельзя сдавливать.

- Придерживая верхнюю крышку, сместите фиксатор крышки в положение (Low...High), установив желаемое расстояние между панелями.
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, и индикатор работы погаснет, аккуратно откройте крышку за ручку.
- Положите продукты на нижнюю рабочую панель.
- Прикройте крышку без нажатия.



Внимание!

В режиме «Мини-печь» крышка с верхней рабочей панелью располагается с зазором относительно нижней рабочей панели. Не давите на крышку, этим вы можете повредить фиксатор, ручку или крышку.



Сместите фиксатор крышки в положение (Low...High)



Передвигайте фиксатор крышки вперед или назад



Крышка зафиксирована в положение (High)



Установите t панелей. Начнется нагрев, загорится индикатор работы



Когда прибор разогреется, индикатор работы погаснет



Положите продукты на нижнюю рабочую панель. Прикройте крышку без нажатия.



Не давите сильно на крышку, этим вы можете повредить фиксатор, ручку или крышку

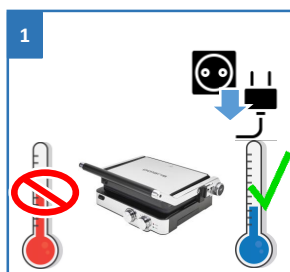
ЧИСТКА И УХОД

- Убедитесь, что прибор отключен от электрической сети.
- Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл.
- Очищайте прибор каждый раз непосредственно после использования.
- Снимите рабочие панели (см. раздел «Снятие рабочих панелей») и промойте в теплой мыльной воде



Внимание! Рабочие панели нельзя мыть в посудомоечной машине.

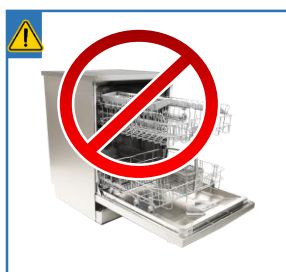
- Для удаления пригоревших остатков пищи используйте любую щетку с мягким ворсом.
- Извлеките поддон для жира, слейте жир, промойте поддон теплой мыльной водой, затем тщательно просушите.
- Не используйте для чистки металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Тщательно высушите рабочие панели перед установкой на прибор.
- Корпус прибора протрите сухой или слегка влажной тканью.
- Соберите прибор.
- Не храните на корпусе прибора посторонних предметов



1
Отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания



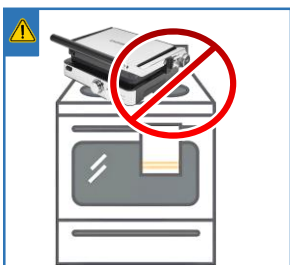
2
Снимите пластины, промойте, протрите насухо, установите на место



Детали гриля недопустимо мыть в посудомоечной машине



Не храните на корпусе прибора посторонних предметов



Не устанавливайте прибор на поверхность варочных плит!

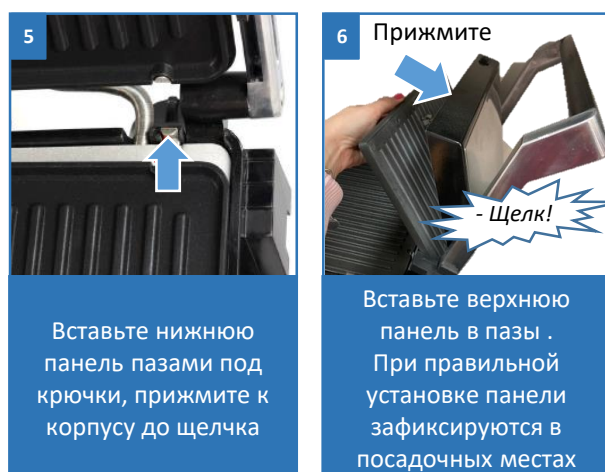
СНЯТИЕ РАБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Откройте прибор
- Для снятия нижней рабочей панели нажмите на клавишу фиксатора (см. рис. 1)
- Снимите нижнюю рабочую панель, подняв ее вверх.
- Для снятия верхней рабочей панели, придерживая ее, нажмите на клавишу фиксатора (см. рис. 3).
- Снимите верхнюю рабочую панель, потянув вверх, вытащив из пазов.



УСТАНОВКА РАБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Чтобы установить нижнюю рабочую панель вставьте ее пазами под крючки, как показано на рис. 5. Прижмите панель к корпусу. Фиксатор защёлкнется.
- Верхнюю рабочую панель установите пазами на крючки, расположенные на крышке, как показано на рис. 6, и надавите на верх панели. Фиксатор защёлкнется
- При правильной установке панели зафиксируются в посадочных местах



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.
- При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ГРИЛЬ-ПРЕССОМ

- Прибор предназначен для использования в быту в соответствии с настоящим руководством.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Открывая и закрывая прибор, держитесь только за ручку, пользуйтесь прихватками.
- Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими панелями. Не подносите руки близко к краям прибора.
- Не используйте прибор для приготовления замороженных продуктов, перед приготовлением продукты следует разморозить.
- Не используйте прибор без поддона для жира.
- Не включайте прибор без установленных рабочих панелей. Следите, чтобы рабочие панели были правильно установлены и хорошо закреплены. Неисправности, вызванные неправильной или небрежной установкой панелей, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Во избежание повреждения рабочих панелей не используйте металлические кухонные принадлежности, не разрезайте продукты прямо на рабочих панелях. Используйте кухонные принадлежности для посуды с антипригарным покрытием.
- Не перемещайте горячий прибор, дождитесь его полного остывания.
- Не поднимайте и не переносите прибор за ручку. Неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не используйте прибор для сушки и обогрева.
- Не используйте прибор вблизи от легко воспламеняющихся предметов и веществ, а также вблизи деформируемых от высокой температуры предметов интерьера.
- Используйте прибор в помещениях с хорошей вентиляцией.
- По окончании приготовления всегда отключайте прибор от сети.



Внимание!

Извлекайте продукты сразу после приготовления, при длительном нахождении продуктов во включенном приборе может произойти возгорание

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!



Не используйте прибор вблизи бассейна, ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. Не используйте удлинители.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА, в цепь электропитания кухонной техники. Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети. Перед установкой или снятием принадлежностей, а также - чисткой, дождитесь полного остывания.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.



1
Не оставляйте прибор без присмотра во время работы



2
НИКОГДА не пытайтесь извлечь продукты руками! Пластины очень горячие!



3
Не используйте прибор вблизи бассейна, ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой



4
Защищайте прибор от любых ударов

- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способ устранения
Не нагреваются рабочие поверхности	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблема с электропитанием 2. Неисправность электросхемы 3. Нагревательный элемент неисправен 4. Нагревательная панель неправильно установлена 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, включен ли прибор в сеть. • Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр • Проверьте правильность установки панелей
Не работают индикаторы работы	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблема с электропитанием 2. Неисправность электросхемы 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, включен ли прибор в сеть • Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр

Внимание!



Если с помощью описанных выше шагов Вы не смогли устранить проблему своими силами, то рекомендуем обратиться в ближайший Авторизованный сервисный центра POLARIS в Вашем регионе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGP 2402 - гриль-пресс электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: 50-60 Гц

Мощность: 2000 Вт

Класс защиты - I

Примечание. Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года
Гарантийный срок: 1 год со дня покупки
Дата изготовления указана на изделии.
Изготовлено в Китае.

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "Континент", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение | комната 13.
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

На заводе:

НИНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД - NINGBO KAIBO GROUP CO., LTD
Северный Промышленный парк, Чжоусян, Цыси, 315324, Нинбо, Китай The Northern Industrial Park of Zhouxiang, Cixi, 315324, Ningbo, China
Сделано в Китае

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Гриль-пресс

Модель: PGP 2402

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru.

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки



Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою **POLARIS**.

Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цей посібник, в якому міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.

Зверніть увагу! Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень, між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

ЗМІСТ

Загальна інформація	23
Сфера використання	23
Комплектація	23
Опис приладу	24
Підготовка до роботи	25
Порядок роботи	26
Режими роботи	28
Режим «Гриль-прес»	28
Режим «Барбекю»	29
Режим «Міні-піч»	30
Чищення та догляд	31
Зняття робочих панелей	32
Встановлення робочих панелей	32
Транспортування/Зберігання/Утилізація/Реалізація	33
Заходи безпеки під час роботи з електричним гриль-пресом	34
Загальні вказівки щодо безпеки під час роботи з електроприладами	34
Пошук та усунення несправностей	36
Технічні характеристики	36
Інформація про сертифікацію	37
Гарантійні зобов'язання	38

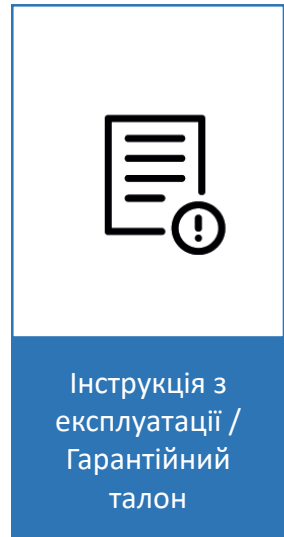
ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Цей посібник з використання призначений для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами експлуатації та зберігання грилю, модель **POLARIS PGP 2402** (далі за текстом – мультитварка, прилад).

СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

1. Прилад призначений для побутового та аналогічного використання за температури та вологості житлового приміщення відповідно до цього Посібника:
 - у місцях постійного проживання;
 - у пунктах харчування працівників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
 - у готелях та інших місцях, призначених для проживання;
 - у місцях, призначених для ночівлі та снідання.
2. Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також обробки нехарчових продуктів.
3. Прилад не призначений для використання поза приміщеннями.
4. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цим Посібником з експлуатації.

КОМПЛЕКТАЦІЯ



ОПИС ПРИЛАДУ

Гриль-прес призначений для приготування різних видів продуктів шляхом їх обсмажування на панелі, що нагрівається або між двома панелями, що нагріваються.



ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Розпакуйте прилад та перевірте комплект поставки (див. розділ «Комплектація»)
- Видаліть з приладу пакувальний матеріал.
- Переконайтеся, що корпус та мережевий дріт не пошкоджені.
- Перед першим використанням приладу проведіть його очищення, керуючись вказівками розділу «Чистка та догляд».
- Перед початком використання переконайтеся, що робочі панелі встановлені правильно та добре зафіксовані.



УВАГА! Якщо ви встановлювали робочі панелі відповідно до інструкцій розділу «Чищення та догляд / Зняття робочих панелей», але вони не зафіксувалися, не використовуйте прилад. Незафіксована верхня робоча панель може випасти з кришки та стати причиною опіку.

- Встановіть прилад на рівну суху стійку поверхню. Перший раз вмикайте прилад у добре провітрюваному приміщенні без продуктів.
- Під'єднайте пристрій до мережі. Переконайтеся, що параметри пристрою (див. «Технічні характеристики») відповідають параметрам мережі. Під час цього світиться індикатор підключення до мережі.
- Встановіть таймер на 5-10 хвилин
- Встановіть регулятор температури панелей у положення «MAX». Індикатор роботи згасне, почнеться нагрівання. Після закінчення нагрівання загориться зелений індикатор роботи, сигналізуючи про досягнення заданої температури.
- Через 10 хвилин установіть Регулятор температури панелей у положення «0», від'єднайте прилад від мережі та дочекайтеся його повного остигання.
- Проведіть його очищення, керуючись вказівками розділу «Чистка та догляд».



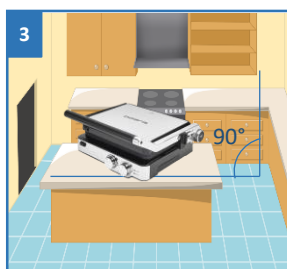
При першому використанні приладу нагрівальні елементи обгорають, при цьому можлива невелика кількість диму. Це нормальне явище і не свідчить про несправність приладу.



Зніміть з корпусу усі наклейки та протріть вологою тканиною



Протріть внутрішні частини



Встановіть прилад на рівну поверхню.



Вперше увімкніть прилад у мережу без продуктів. Засвітиться індикатор



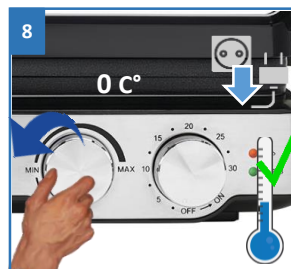
Встановіть таймер на 5-10 хвилин



Встановіть регулятор температури в положення MAX



Зелений індикатор погас – задана температура досягнута



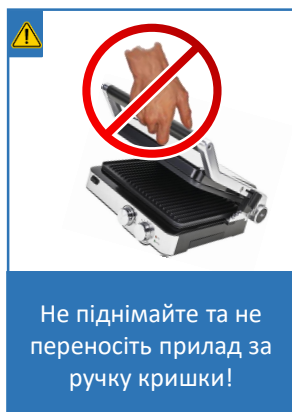
поверніть регулятор в положення «0», від'єднайте від мережі, дайте

ПОРЯДОК РОБОТИ

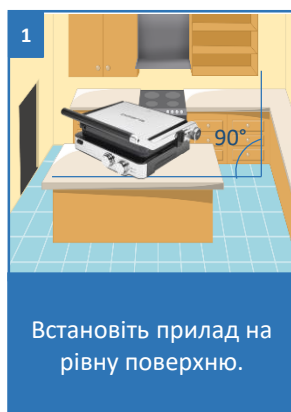


Увага: Не піднімайте та не переносьте прилад за ручку кришки.

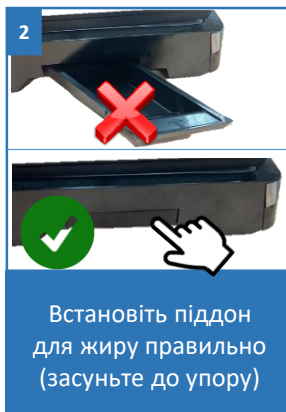
- Встановіть прилад на рівну суху стійку поверхню
- Переконайтеся, що піддон для жиру встановлений правильно (див. мал. 2)
- Змастіть робочі панелі олією
- Під'єднайте пристрій до мережі. Переконайтеся, що параметри пристрою (див. «Технічні характеристики») відповідають параметрам мережі. Тут загориться індикатор роботи.
- Встановіть ручку таймера у робоче положення. Робота приладу можлива у двох режимах: з використанням таймера та без використання таймера.
 - ❑ За роботи по таймеру час задається поворотом ручки таймера вправо з вибором часу від 0 до 30 хв, після закінчення відліку часу прилад вимикає нагрівання. Максимальний час під роботи з таймером становить 30 хвилин.
 - ❑ Під час роботи без таймера прилад вмикається поворотом ручки таймера вліво та працює без відліку часу. Для відмикання нагрівання потрібно вручну вимкнути прилад установкою ручки таймера в положення «0» (Вимкнено).
- Встановіть температуру панелей. Індикатор роботи згасне, почнеться нагрівання. Після досягнення заданої температури загориться зелений індикатор роботи – прилад готовий до роботи. У процесі нагрівання індикатор роботи періодично гасне і спалахує, це нормальна робота термостата.



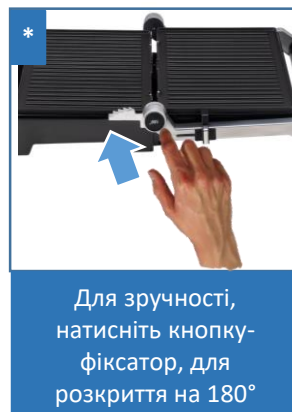
Не піднімайте та не переносьте прилад за ручку кришки!



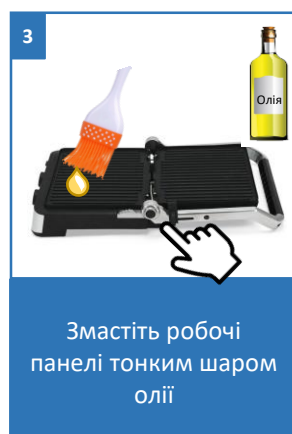
Встановіть прилад на рівну поверхню.



Встановіть піддон для жиру правильно (засуньте до упору)



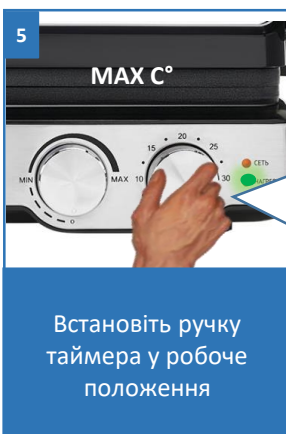
Для зручності, натисніть кнопку-фіксатор, для розкриття на 180°



Змастіть робочі панелі тонким шаром олії



Під'єднайте пристрій до мережі. Засвітиться індикатор роботи



Встановіть ручку таймера у робоче положення



Робота приладу можлива у двох режимах: з використанням таймера та без

- Діапазон регулювання температури пластин від положення ручки термостата MIN до MAX – від 100 до 230 градусів, у середньому положенні ручки температура близько 160 градусів.
- Не відкривайте прилад під час розігріву, у закритому положенні робочі панелі нагріваються рівномірніше та швидше.
- Через 5-10 хвилин від початку роботи відкрийте кришку гриля та покладіть продукти на нижню робочу поверхню.
- Закрийте кришку грилю.



Будьте уважні! Під час роботи пристрій сильно нагрівається. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь, тримайтеся лише за ручку. Рекомендується користуватися прихватками.

- Після закінчення роботи таймера або за досягання продуктами необхідного ступеня просмаження (у разі роботи приладу без використання таймера) відкрийте кришку та вийміть продукти.
- Для визначення ступеня прожарювання м'ясних продуктів рекомендується використання термощупу (не входить до комплекту).



Увага!

Прилад не має автоматичного вимикача. Для вимкнення приладу встановіть ручку таймера в положення «0» (Вимкнено), від'єднайте прилад від мережі та дайте йому повністю охолонути.



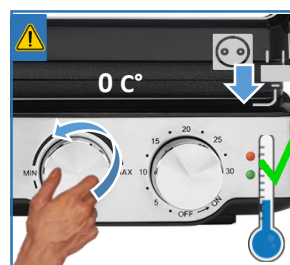
Встановіть температуру. У процесі роботи індикатор гасне та загоряється. Це нормально



У закритому положенні – нагрівання рівномірніше і швидше. Не відкривайте прилад під час розігріву



Через 5-10 хв після розігріву – покладіть продукти, закрийте кришку



Прилад немає автовимкнення! Вимикайте вручну в положення «0». Дайте повністю охолонути

РЕЖИМИ РОБОТИ

Прилад можна використовувати в 3 різних режимах: гриль-прес, барбекю та міні-піч

Режим «Гриль-прес»

Цей режим призначений для приготування гарячих бутербродів зі свіжого хліба. Ідеально підходить для паніні – італійських закритих бутербродів. Також прилад у цьому режимі можна використовувати для обсмажування м'яса, риби та овочів з обох боків.

- Закрийте кришку грилю.
- Встановіть температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, і індикатор роботи згасне, акуратно відкрийте кришку та покладіть продукти на нижню робочу панель, притримуючи кришку за ручку.
- Накрийте кришкою продукти, опустивши її на нижню робочу панель. Закриваючи кришку, не докладайте надмірних зусиль – так ви можете пошкодити прилад.



Закрийте кришку грилю



Встановіть температуру



Через 5-10 хв після розігріву – покладіть продукти, закрийте кришку



Закриваючи кришку, не докладайте надмірних зусиль – так ви можете пошкодити прилад

Режим «Барбекю»

Цей режим ідеальний для підігріву та обсмажування двох різних страв на обох робочих поверхнях.

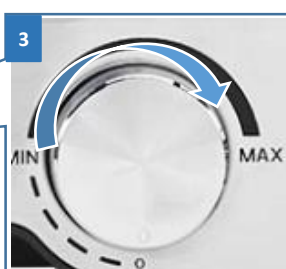
- Закрийте кришку грилю.
- Встановіть температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, і індикатор роботи згасне, акуратно натисніть кнопку розкриття робочих поверхонь на 180° (див. мал. 5).
- І утримуючи кнопку, розкрийте прилад до кінця, на 180°.
- Покладіть продукти на робочі панелі.



Закрийте кришку грилю



Встановіть t панелей.
Почнеться нагрівання,
загориться індикатор роботи



Діапазон регулювання температури пластин MIN до MAX – від 100° до 230°



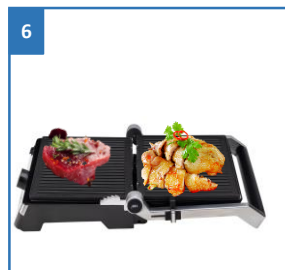
Коли прилад розігріється, індикатор роботи згасне



Обережно натисніть кнопку розкриття робочих поверхонь на 180°



Утримуючи кнопку, розкрийте прилад до кінця, на 180°



Покладіть продукти на робочі панелі

Режим «Міні-піч»

Цей режим підходить для заключних етапів приготування, наприклад, якщо ви хочете розплавити сир або підігріти соус на готовому блюді, а також для приготування ніжних продуктів, які не можна здавлювати.

- Притримуючи верхню кришку, вставте фіксатор кришки в положення (Low...High), встановивши бажану відстань між панелями.
- Встановіть температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, і індикатор роботи згасне, акуратно відкрийте кришку за ручку.
- Покладіть продукти на нижню робочу панель.
- Закрийте кришку без натискання.



Увага!

У режимі «Міні-піч» кришка з верхньою робочою панеллю розташована із зазором відносно нижньої робочої панелі. Не тисніть на кришку, ви можете пошкодити фіксатор, ручку або кришку.



Посуньте фіксатор кришки в положення (Low...High)



Пересувайте фіксатор кришки вперед або назад



Кришка зафіксована у положення (High)



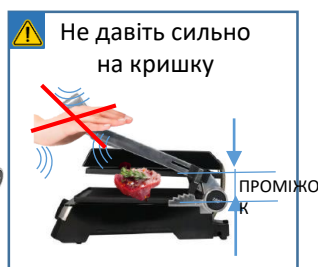
Встановіть t панелей. Почnetься нагрівання, загориться індикатор роботи



Коли прилад розігріється, індикатор роботи згасне



Покладіть продукти на нижню робочу панель. Закрийте кришку без натискання.



Не тисніть на кришку, ви можете пошкодити фіксатор, ручку або кришку

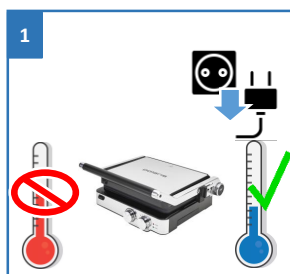
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Переконайтеся, що прилад від'єднано від електричної мережі.
- Починайте чищення приладу лише після того, як він повністю охолонув.
- Очищуйте прилад щоразу після використання.
- Зніміть робочі панелі (див. розділ «Зняття робочих панелей») та промийте у теплій мильній воді



Увага! Робочі панелі не можна мити в посудомийній машині.

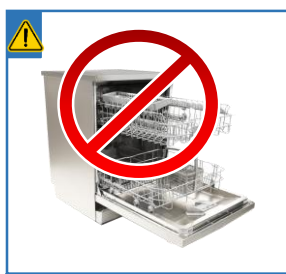
- Для видалення залишків їжі, що пригоріли, використовуйте будь-яку щітку з м'яким ворсом.
- Вийміть піддон для жиру, злийте жир, промийте теплою мильною водою, потім ретельно просушіть.
- Не використовуйте для чищення металеві щітки та абразивні засоби для миття.
- Перед установкою на прилад ретельно висушіть робочі панелі.
- Корпус приладу протріть сухою або вологою тканиною.
- Зберіть прилад.
- Не зберігайте на корпусі приладу сторонніх предметів



1
Від'єднайте прилад від мережі та дочекайтеся його повного остигання



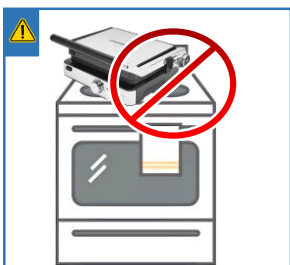
2
Зніміть пластини, промийте, протріть насухо, встановіть місце



⚠
Деталі гриля неприпустимо мити в посудомийній машині



⚠
Не зберігайте на корпусі приладу сторонніх предметів



⚠
Не встановлюйте прилад на поверхню варильних плит!

ЗНЯТТЯ РОБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Відкрийте прилад
- Щоб зняти нижню робочу панель, натисніть клавiшу фіксатора (див. мал. 1).
- Зніміть нижню панель, піднявши її вгору.
- Щоб зняти верхню робочу панель, притримуючи її, натисніть клавiшу фіксатора (див. мал. 3).
- Зніміть верхню панель, потягнувши вгору, витягнувши з пазів.



ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Щоб встановити нижню робочу панель, вставте її пазами під гачки, як показано на мал. 5. Притисніть до корпусу. Фіксатор защіплиться.
- Верхню робочу панель встановіть пазами на гачки, розташовані на кришці, як показано на мал. 6, та натисніть на верх панелі. Фіксатор защіплиться
- За правильного встановлення панелі зафіксуються в посадочних місцях



ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Транспортування приладів проводять усіма видами транспорту у критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті цього виду та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.
- Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження — збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тари
- Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.
- Прилади зберігаються в закритому сухому і чистому приміщенні при температурі навколишнього повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності в навколишньому середовищі кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали приладів.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та знешкодження відходів виробництва споживання.»



Увага! Після закінчення терміну служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.



Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом чи травмування під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних запобіжних заходів під час роботи з приладом, а також загальних вказівок щодо безпеки під час роботи з електроприладами.

РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ГРИЛЬ-ПРЕСОМ

- Прилад призначений для використання у побуті відповідно до цього посібника.
- Не залишайте прилад без нагляду.
- Під час роботи пристрій сильно нагрівається. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь. Відкриваючи та закриваючи прилад, тримайтеся лише за ручку, користуйтеся прихватками.
- Стережіться виходу пари із зазорів між робочими панелями. Не підносьте руки близько до країв приладу.
- Не використовуйте прилад для приготування заморожених продуктів, перед приготуванням треба розморозити продукти.
- Не використовуйте прилад без жиру.
- Не вмикайте прилад без встановлених робочих панелей. Слідкуйте, щоб робочі панелі були правильно встановлені та добре закріплені. Несправності, спричинені неправильним або недбалим встановленням панелей, позбавляють Вас права на гарантійне обслуговування.
- Щоб уникнути пошкодження робочих панелей, не використовуйте металеве кухонне приладдя, не розрізайте продукти безпосередньо на робочих панелях. Використовуйте кухонне приладдя для посуду з антипригарним покриттям.
- Не переміщуйте гарячий прилад, дочекайтеся повного остигання.
- Не піднімайте та не переносьте прилад за ручку. Несправності, спричинені неправильною експлуатацією, позбавляють Вас права на гарантійне обслуговування.
- Не використовуйте прилад для сушіння та обігріву.
- Не використовуйте прилад поблизу предметів і речовин, що легко займаються, а також предметів інтер'єру.
- Використовуйте прилад у приміщеннях із гарною вентиляцією.
- Після закінчення приготування завжди від'єднуйте прилад від мережі.

Увага!



Виймайте продукти відразу після приготування, за тривалого знаходження продуктів у ввімкненому приладі може статися загоряння

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Щоразу перед включенням приладу огляньте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого шнура, не вмикайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені у його працездатності.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включно з дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду під час роботи. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

Увага!



Не використовуйте прилад поблизу басейну, ванни, раковини або інших ємностей, заповнених водою. У разі падіння приладу у воду, негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не опускайте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Захищайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину). Не торкайтеся приладу вологими руками. За намокання приладу одразу від'єднайте його від мережі.
- Увімкніть прилад лише у джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що параметри мережі відповідають тим, що вказані в описі приладу.
- Прилад може бути увімкнений тільки в мережу із заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення та пристроями з'єднання. Не використовуйте подовжувачі.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного від'єднання (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30мА, в коло електроживлення кухонної техніки. Зверніться за порадою до кваліфікованого спеціаліста.
- **Будь-яке хибне увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після закінчення експлуатації, під час встановлення або зняття приладдя, чищення або поломки приладу завжди від'єднуйте його від мережі. Перед встановленням або зняттям приладдя, а також чищенням, дочекайтеся повного остигання.
- Не допускайте перевантаження мережі, яке може призвести до нещасних випадків та пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту саму електричну розетку інші прилади за допомогою перехідників.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за провід. Забороняється також відмикати прилад від мережі, тримаючи його за дріт. При відмиканні приладу від мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Не торкайтеся металевих частин вилки мережевого дроту під час під'єднання або від'єднання приладу від мережі, щоб уникнути удару електричним струмом.



Не залишайте прилад без нагляду під час роботи



НІКОЛИ не намагайтеся витягти продукти руками! Пластини дуже гарячі!



Не використовуйте прилад поблизу басейну, ванни, раковини або інших ємностей, заповнених водою



Захищайте прилад від будь-яких ударів

- Після використання ніколи не обмотуйте дрiт електроживлення навколо приладу, оскільки це може призвести до зламу дроту. Завжди гладко розправляйте дрiт на час зберiгання.
- Замiну дроту можуть здiйснювати лише квалiфiкованi спецiалiсти-спiвробiтники сервiсного центру. Неквалiфiкований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не намагайтеся розбирати та ремонтувати прилад самостiйно для збереження дiї гарантiї на прилад та, щоб уникнути технiчних проблем. Ремонт повинен проводитись лише квалiфiкованими спецiалiстами сервiсного центру.
- Для ремонту приладу можна використовувати тiльки оригiнальнi запаснi частини.

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Спiсiб усунення
Не нагiваються робочi поверхнi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблема iз електроживленням 2. Несправнiсть електросхеми 3. Нагiвальний елемент несправний 4. Нагiвальна панель встановлена неправильно 	<ul style="list-style-type: none"> • Перевiрте, чи приєднано прилад до мережi. • Звернiться за допомогою до авторизованого сервiсного центру. • Перевiрте правильнiсть встановлення панелей
Не працюють iндикатори роботи	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблема iз електроживленням 2. Несправнiсть електросхеми 	<ul style="list-style-type: none"> • Перевiрте, чи приєднано прилад до мережi • Звернiться за допомогою до авторизованого сервiсного центру

Увага!



Якщо за допомогою описаних вище крокiв Ви не змогли усунути проблему самостiйно, то рекомендуємо звернутися до найближчого Авторизованого сервiсного центру POLARIS у Вашому рeгiонi.

ТЕХНIЧНI ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGP 2402 – гриль-прес електричний побутовий торгової марки POLARIS

Напруга: 220 – 240 В

Частота: 50-60 Гц

Потужнiсть: 2000 Вт

Клас захисту – I

Примiтка. Внаслiдок постiйного процесу внесення змiн та покращень, мiж iнструкцiєю та виробом можуть спостерiгатися деякi вiдмiнностi. Виробник сподiвається, що користувач зверне на це увагу.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів» та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного Союзу.

Інформацію про номер сертифіката/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або в Уповноваженого представника виробника.



Строк служби виробу: 3 роки
Гарантійний термін: 1 рік від дня купівлі
Дата виготовлення вказана на виробі.
Виготовлено в Китаї.

Виробник:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛІМІТЕД
Блок 1801, 18/F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг Unit 1801, 18/F,
Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Імпортер в Україні: ТОВ «МБТ ИНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4

На заводі:

НІНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД - NINGBO KAIBO GROUP CO., LTD
Північний Промисловий парк, Чжоусян, Цісі, 315324, Нінбо, Китай The Northern
Industrial Park of Zhouxiang, Cixi, 315324, Ningbo, China
Виготовлено в Китаї

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Гриль-прес

Модель: PGP 2402

Наявна гарантія діє протягом 12 місяців з підтвердженою датою придбання товарів і передбачає гарантійне обслуговування виробів відповідно до Законів Держав-членів Митного Союзу «Про захист прав споживачів».

1. Гарантійні зобов'язання виробника поширюються на всі моделі, що випускаються під торговою маркою «POLARIS» та придбані у уповноважених виробником продавців у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у суворій відповідності до Інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
3. Ця гарантія не поширюється на недоліки, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Посібника з експлуатації та правил техніки безпеки;
 - Використання виробу з метою, для якої воно не призначене;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, в т.ч. поява райдужних та темних плям, а також - корозії на металі у місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, насадок та аксесуарів, ламп, батарей, захисних екранів, фільтрів, накопичувачів сміття, ущільнювальних елементів, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання та схильних до природного зносу в процесі експлуатації;
 - Ремонту виробу, виконаного особами або організаціями, що не є Авторизованими сервісними центрами*;
 - Ушкоджень виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з непередбаченими конструкцією виробу модифікаціями або самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, дані в ній стерті або виправлені.
5. Ця гарантія дійсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.

Увага!! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або шкоду майну у випадку, якщо це сталося внаслідок недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, умисних чи необережних дій споживача або третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише авторизовані сервісні центри POLARIS.

*Адреси авторизованих сервісних центрів на сайті Компанії: www.polar.ru.

Для підтвердження дати придбання виробу під час гарантійного ремонту або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція Продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки



Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

Назар аударыңыз! Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық, бұйым мен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	42
Пайдалану саласы	42
Жиынтықтама	42
Аспаптың сипаттамасы	43
Жұмысқа дайындық	44
Жұмыс тәртібі	45
Жұмыс режимдері	47
«Гриль-баспақ» режимі	47
«Барбекю» режимі	48
«Мини-пеш» режимі	49
Тазалау және күтім	50
Жұмыс панельдерді шешіп алу	52
Жұмыс панельдерді орнату	52
Тасымалдау/Сақтау/Кәдеге жарату/Өткізу	52
Электрлік гриль-баспақпен жұмыс істеген кездегі сақтық шаралары	53
Электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	53
Ақаулықтарды іздеу және жою	55
Техникалық сипаттамалары	55
Сертификаттау туралы ақпарат	56
Кепілдікті міндеттемелер	57

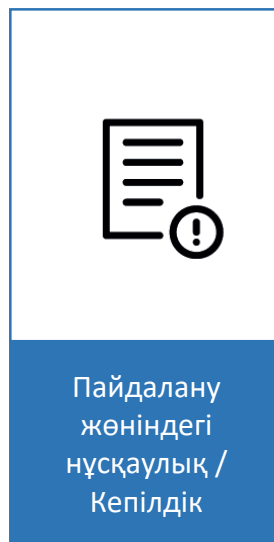
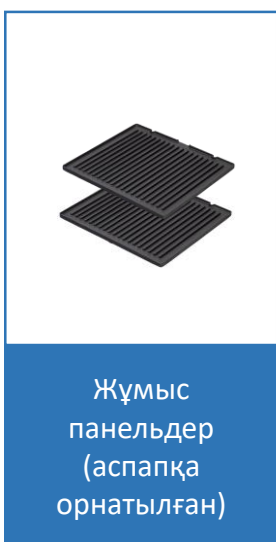
ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық грильдің, моделі **POLARIS PGP 2402** (бұдан әрі мәтін бойынша – гриль, аспап) техникалық деректерімен, құрылмымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

1. Аспап тұрғын үй-жайдың осы Нұсқаулыққа сәйкес температурасы мен ылғалдылығында тұрмыстық және соған ұсқас пайдалану үшін арналған:
 - үнемі тұратын орындарда;
 - дүкендердің, кеңселердің, фермерлік шаруашылықтар мен басқа да бөлімшелер қызметкерлері тамақтанатын пункттерінде;
 - қонақ үйлерде және тұрақты мекендеуге арналған өзге жерлерде;
 - жатақтар мен таңғы ас үшін арналған орындарда.
2. Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін тағайындалмаған.
3. Аспап үй-жайлардан тыс пайдалануға арналмаған.
4. Өндіруші қате пайдалану немесе осы пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

ЖИЫНТЫҚТАМА



АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Гриль-баспақ тағамдардың алуан түрін қыздырылатын панельде немесе екі қыздырылатын панель арасында қуыру жолымен дайындауға арналған.



ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Аспаптың орамасын шешіңіз және жеткізілім жиынтықтамасын тексеріңіз («Жиынтықтама» тарауын қар.)
- Аспаптан қаптау материалды алып тастаңыз.
- Корпус пен желілік баусымда бүлінулер жоқ екендігіне көз жеткізіңіз
- Аспапты алғашқы пайдаланар алдында, «Тазалау және күтім жасау» тарауның нұсқауларын басшылыққа алып, оған тазалау жүргізіңіз.
- Пайдалануды пайдалануды бастар алдында жұмыс панельдері дұрыс орнатылғанына және жақсы бекітілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер сіз жұмыс панельдерді «Тазалау және күтім жасау / Жұмыс панельдерді шешіп алу» тарауының нұсқауларына сәйкес орнатқан болсаңыз, бірақ олар бекітілмесе, аспапты пайдаланбаңыз. Бекітілмеген жоғарғы жұмыс панелі қақпақтан құлап, күйіктің себебіне айналуы мүмкін.

- Аспапты тегіс тұрақты құрғақ бетке орнатыңыз. Алғашқы рет аспапты жақсы желдетілетін үй-жайда, азық-түліксіз іске қосыңыз.
- Аспапты желіге қосыңыз. Аспап параметрлері («Техникалық сипаттамалары» қар.) желінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Бұл ретте желіге қосылудың индикаторы жанады.
- Таймерді 5-10 минутқа орнатыңыз
- Панельдер температурасын реттегішті «MAX» жайғасымына орнатыңыз. Индикатор жұмысы сөнеді, қызу басталады. Қыздыру аяқталғаннан кейін жұмыс істеудің жасыл индикаторы жанады, белгілеген температураға жеткенін ескертіп, сөнеді.
- 10 минут өткеннен кейін панельдер температурасын реттегішті «0» жайғасымына орнатыңыз, аспапты желіден ажыратыңыз және оның толық суығанын күтіңіз.
- «Тазалау және күтім» атты тараудың нұсқауларын басшылыққа алып, оны тазалаңыз.



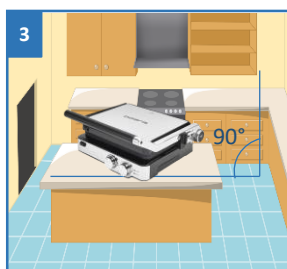
Аспапты алғашқы рет пайдаланғанда қыздырғыш элементтер күйеді, бұл ретте түтіннің болымсыз мөлшері пайда болуы ықтимал. Бұл қалыпты құбылыс болып табылады және аспап ақаулығын куәландырмайды.



1 Корпустан барлық жапсырмаларды алып тастаңыз және ылғал матамен сүртіп алыңыз



2 Ішкі беттерді сүртіп алыңыз



3 Аспапты тегіс бетке орнатыңыз



4 Алғашқы рет аспапты желіге азық-түліксіз қосыңыз. Индикатор жанады



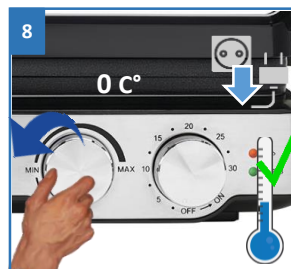
5 Таймерді 5-10 минутқа орнатыңыз



6 Температура реттегішін MAX жайғасымға орнатыңыз



7 Жасыл индикатор сөнді – белгіленген температураға жетті



8 реттегішті «0» жайғасымға бұраңыз, желіден ажыратыңыз, сууға

ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

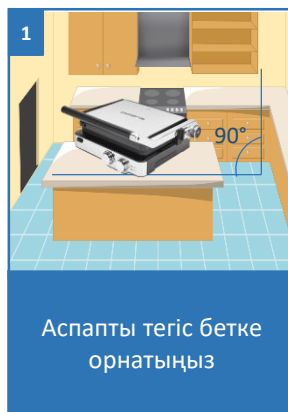


Назар аударыңыз: Аспапты қақпақ тұтқасынан ұстап, көтермеңіз және тасымалдамаңыз.

- Аспапты тегіс тұрақты құрғақ бетке орнатыңыз
- Майға арналған түпқойма дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз (2-сур. қар.)
- Жұмыс панельдерді өсімдік майымен майлаңыз
- Аспапты желіге қосыңыз. Аспап параметрлері («Техникалық сипаттамалары» қар.) желінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Бұл ретте жұмыстың индикаторы жанады.
- Таймердің тұтқасын жұмыс күйіне орнатыңыз. Аспаптың жұмыс екі режимде болуы мүмкін: таймерді пайдаланумен және таймерді пайдалануыз.
 - ❑ Таймер бойынша жұмысы кезінде, уақыт таймердің тұтқасын 0-ден 30 минутқа дейін уақытты таңдау арқылы оң жаққа бұру арқылы беріледі, уақыт есебі аяқталғаннан кейін құрал қызуы өшеді. Таймер бойынша жұмыс істегендегі максималды ықтимал уақыт 30 минут құрады.
 - ❑ Таймерсіз жұмыс кезінде, құрал таймердің тұтқасын оңға бұру арқылы қосылады және уақытты есептемей жұмыс істейді. Қыздыруды өшіру үшін таймердің тұтқасын "0" күйіне (өшіру) орнату арқылы өшіру керек.
- Панельдер температурасын орнатыңыз. Индикатор жұмысы сөнеді, қызу басталады. Белгіленген температураға жеткеннен кейін жұмыс істеудің жасыл индикаторы жанады, аспап жұмысқа дайын. Қыздыру процессінде жұмыс индикаторы мерзім сайын өшеді және жанады, бұл термостаттың қалыпты жұмысы.



Аспапты қақпақ тұтқасынан ұстап, көтермеңіз және тасымалдамаңыз!



Аспапты тегіс бетке орнатыңыз



Майға арналған түпқойманы дұрыс орнатыңыз (тірелгенше итеріңіз)



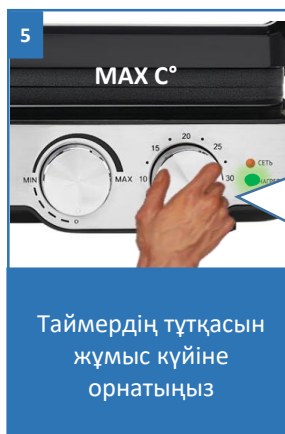
Ыңғайлылық үшін батырмағы—180°-қа жазу бекіткішіне басыңыз



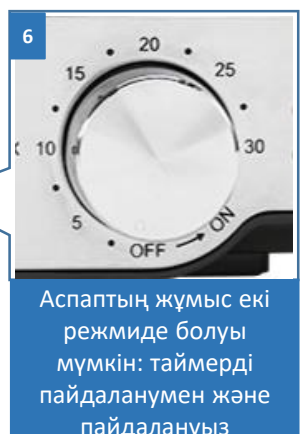
Жұмыс панельдеріне өсімдік майын жұқа қабатпен жағыңыз



Аспапты желіге қосыңыз. Жұмыс индикаторы жанады



Таймердің тұтқасын жұмыс күйіне орнатыңыз



Аспаптың жұмыс екі режимде болуы мүмкін: таймерді пайдаланумен және пайдалануыз

- Термостат тұтқасының күйінен пластина температурасын реттеу диапазоны MIN-нан MAX-ға дейін - 100-ден 230 градусқа дейін, тұтқаның орташа күйінде температура 160 градусқа жуық.
- Қыздырған кезде аспапты ашпаңыз, жыбық күйінде жұмыс панельдері біркелкі және жылдам қызады.
- Жұмыс басталғаннан кейін 5-10 өткеннен соң гриль қақпағын ашыңыз және азық-түлікті төменгі жұмыс бетіне қойыңыз.
- Грильдің қақпағын жабыңыз.



Сақ болыңыз! Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады. Күйік алмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз, тек қана тұтқасынан ұстаңыз. Тұтқыштарды пайдалану ұсынылады.

- Таймердің жұмысы аяқталғаннан кейін немесе өнімдер қуырудың қажетті деңгейіне жеткеннен соң (аспап таймерді пайдаланусыз жұмыс істеген жағдайда) қақпақты ашыңыз және өнімдерді алып шығыңыз.
- Ет өнімдерінің қуырылу деңгейін анықтау үшін термосүңгішті пайдалану ұсынылады (жиынтыққа кірмейді).



Назар аударыңыз!

Аспаптың автоматты сөндіргіші жоқ. Аспапты сөндіру үшін температура реттегішін «0» (Сөндірулі) жайғасымына орнатыңыз, аспапты желіден ажыратыңыз және оған толық салқындауға мүмкіндік беріңіз.



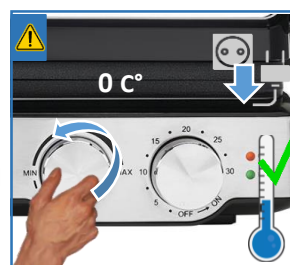
Температураны орнатыңыз. Жұмыс барысында индикатор сөнеді және жанады. Бұл қалыпты



Жабық күйінде – қыздыру неғұрлым біркелкі және жылдамырақ. Жылытқан кезде аспапты ашпаңыз



5-10 минут қыздырғаннан кейін – азық-түлікті салыңыз, қақпақты жабыңыз



Аспапта автосөндірілуі жоқ! Қолмен «0» жайғасымға сөндіріңіз. Толығымен сууына мүмкіндік беріңіз

ЖҰМЫС РЕЖИМДЕРІ

Аспапты 3 әртүрлі режимде пайдалануға болады: гриль-баспақ, барбекю және мини-пеш

«Гриль-баспақ» режимі

Бұл режим жаңа піскен наннан ыстық сэндвич дайындауға арналған. Панини - италиялық ыстық бутербродты дайындауға мінсіз жарамды. Сонымен қатар осы режимде аспапты ет, балық пен көкөністерді екі жақтан қуыру үшін пайдалануға болады.

- Грильдің қақпағын жабыңыз.
- Жұмыс панельдердің температурасын орнатыңыз.
- Аспап қызғанда және жұмыс индикаторы сөнгенде қақпақты абайлап ашыңыз және, қақпақты тұтқасынан ұстаңқырап, төменгі жұмыс панельге азық-түлікті қойыңыз.
- Қақпақты төменгі жұмыс панеліне түсіріп, онымен азық-түлікті жабыңыз. Қақпақты жапқанда артық күш салмаңыз, осымен сіз аспапты бүлдіріп алу мүмкінсіз.



Грильдің қақпағын жабыңыз



Температураны орнатыңыз



5-10 минут қыздырғаннан кейін – азық-түлікті салыңыз, қақпақты жабыңыз



Қақпақты жапқанда артық күш салмаңыз, осымен сіз аспапты бүлдіріп алу мүмкінсіз

«Барбекю» режимі

Осы режим екі жұмыс бетте екі әртүрлі тағамды қыздыру және қуыру үшін мінсіз жарамды.

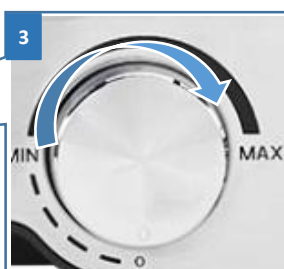
- Грильдің қақпағын жабыңыз.
- Жұмыс панельдердің температурасын орнатыңыз.
- Аспап қызып және жұмыс істеу индикаторы сөнгеннен кейін жұмыс беттерді 180°-қа жаятын түймешікке байқап басыңыз (5-суретті қар.).
- Және, батырманы басып ұстап, аспапты соңына дейін, 180° -қа ашыңыз. батырманы басып ұстап, аспапты соңына дейін, 180°-қа ашыңыз.
- Азық-түлікті жұмыс панельдерге салыңыз.



Грильдің қақпағын жабыңыз



Панельдердің t орнатыңыз. Қыздыру басталады, жұмыс істеудің индикаторы жанады



Тілімшелер температурасын MIN бастап MAX дейін реттеу диапазоны – 100°-тан бастап 230 ° дейін



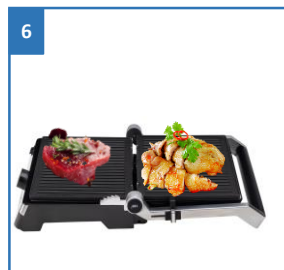
Аспап қызғаннан кейін жұмыс индикаторы сөнеді



Жұмыс беттерді 180°-қа жазу батырмасын абайлап басыңыз



Батырманы басып ұстай отырып, аспапты толық, 180°-қа жазыңыз



Азық-түлікті жұмыс панельдеріне қойыңыз

«Мини-пеш» режимі

Осы режим дайындаудың қорытынды кезеңдеру үшін жарамды, мысалы, егер сіз дайын тағамда ірімшікті балқытуды немесе тұздықты жылытуды қаласаңыз, сондай-ақ қыспақтауға болмайтын нәзік тағамдарды дайындау үшін.

- Жоғарғы қақпақты ұстаңқырап, панельдер арасындағы қалаулы қашықтықты орнатып, қақпақ бекіткішін (Low...High) жайғасымға жылжытыңыз.
- Жұмыс панельдердің температурасын орнатыңыз.
- Аспап қызғанда және жұмыс істеу индикаторы сөнгеннен кейін қақпақшаны, тұтқадан ұстап, абайлап ашыңыз.
- Азық-түлікті төменгі жұмыс панеліне қойыңыз.
- Қақпақты баспай жабыңыз.



Назар аударыңыз!

«Мини-пеш» режимінде қақпақ жоғарғы жұмыс панельмен төменгі жұмыс панеліне қатысты саңылаумен орналастырылады. Қақпаққа баспаңыз, сіз мұнымен бекіткішті, тұтқаны немесе қақпақты бүлдіріп алу мүмкінсіз.



Қақпақ бекіткішін (Low...High) жайғасымға жылжытыңыз



Қақпақ бекіткішін алға немесе артқа қарай жылжытыңыз



Қықпақ (High) жайғасымда бекітілді



Панельдердің t орнатыңыз. Қыздыру басталады, жұмыс істеудің индикаторы жанады



Аспап қызғаннан кейін жұмыс индикаторы сөнеді



Азық-түлікті төменгі жұмыс панеліне қойыңыз. Қақпақты баспай жабыңыз.



Қақпаққа баспаңыз, сіз мұнымен бекіткішті, тұтқаны немесе қақпақты бүлдіріп алу мүмкінсіз

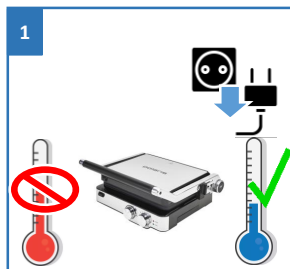
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Аспап электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты тазалауға тек қана ол толығымен суығаннан кейін кірісіңіз.
- Аспапты әр пайдаланғаннан кейін тікелей тазалап отырыңыз.
- Жұмыс панельдерді шешіп алыңыз («Жұмыс панельдерді шешіп алу» тарауды қар.) және сабынды жылы суда жуып-шайыңыз



Назар аударыңыз! Жұмыс панельдерді ыдыс жуу машинасында жууға болмайды.

- Тамақтың күйіп жабысып қалған қалдықтарын кетіру үшін жұмсақ түкті кез келген щетканы пайдаланыңыз.
- Майға арналған түпқойманы алып шығыңыз, түпқойманы жылы сабынды сумен жуып-шайыңыз, содан кейін мұқият кептіріңіз.
- Тазалау үшін металл щеткалар мен қазақ жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.
- Жұмыс панельдерді аспапқа орнатар алдында мұқият кептіріп алыңыз.
- Аспап корпусын құрғақ немесе сәл дымқыл матамен сүртіп алыңыз.
- Аспапты құрастырыңыз.
- Аспап корпусында бөгде заттарды сақиамаңыз



1
Аспапты желіден ажыратыңыз және оның толық суығанын күтіңіз



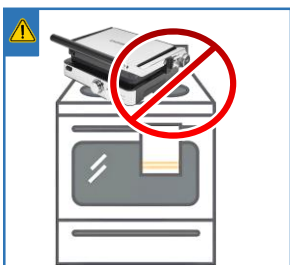
2
Тілімшелерді шешіп, құрғатып сүртіп алыңыз және орнына орнатыңыз



Гриль бөлшектерін ыдыс жуу машинасында жууға болмайды



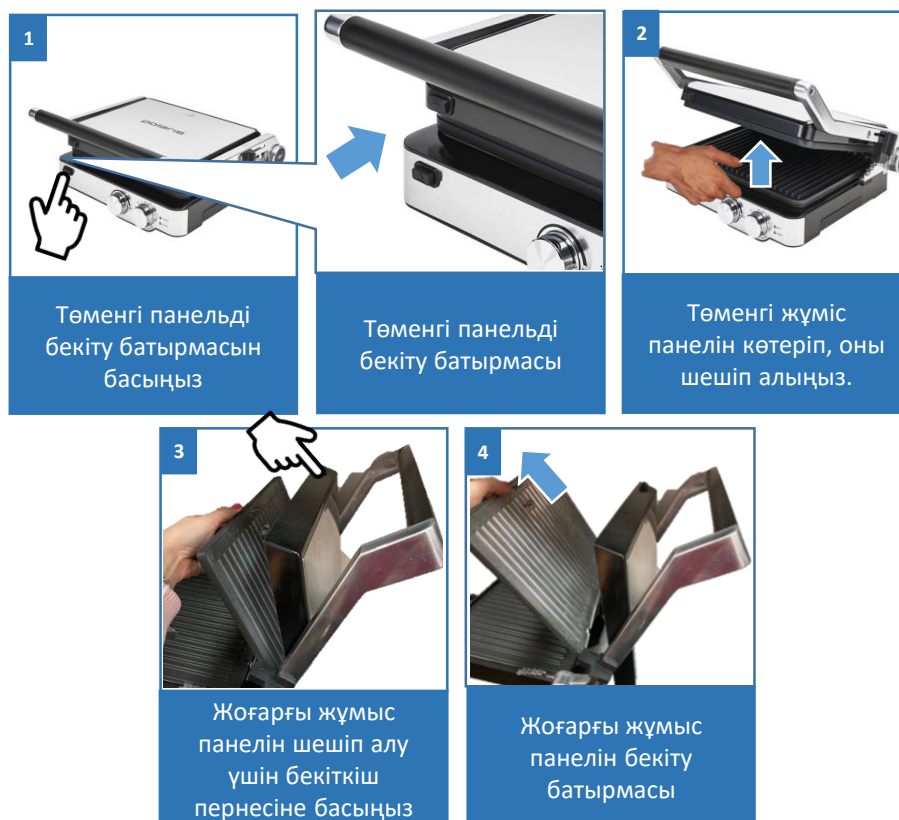
Аспап корпусында бөгде заттарды сақиамаңыз



Аспапты пісіру плиталардың беттеріне орнатпаңыз!

ЖҰМЫС ПАНЕЛЬДЕРДІ ШЕШІП АЛУ

- Аспапты ашыңыз
- Төменгі жұмыс панельді шешіп алу үшін бекіткіш пернесіне басыңыз (1-сур. қар.)
- Төменгі жұмыс панелін көтеріп, оны шешіп алыңыз.
- Жоғарғы жұмыс панелін шешіп алу үшін, оны ұстаңқырап, бекіткіш пернесіне басыңыз (3-сур. қар.).
- Жоғарғы жұмыс панелін ойықтардан шығарып және жоғары қарай тартып, шешіп алыңыз.



ЖҰМЫС ПАНЕЛЬДЕРДІ ОРНАТУ

- Төменгі жұмыс панельді орнату үшін оны, 5-сур. көрсетілгендей, ойықтарын ілгектер астына кіргізіңіз. Панельді корпусқа қысыңыз. Бекіткіш сырт етіп бекітіледі.
- Жоғарғы жұмыс панелін, 6-суретте көрсетілгендей, ойықтарын қақпақта орналасқан ілгектерге орналастырңыз және панельдің үстінен басыңыз. Бекіткіш сырт етіп бекітіледі
- Дұрыс орнатқанда панельдер отырғызылатын жерлерде бекітіледі



ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Аспаптардың тасымалдануын осы түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау және механикаландырылған тиеу-түсіру жұмыстарын жүргізуді қамтамасыз ететін ережелерге сәйкес көліктің барлық түрлерімен жабық көлік құралдарында жүргізеді.
- Аспаптарды тасымалдау кезінде зақымданудан қорғаныс - өнімнің сапасы мен тұтынушылық ыдыстың сыртқы көрінісінің бүтіндігі қамтамасыз етілуі керек
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.
- Аспаптар жабық, құрғақ және таза үй-жайда, қоршаған ауаның ылғалдылығы 70%-дан аспайтын, плюс 5°C-ден төмен емес және плюс 40°C-ден аспайтын бөлме температурасында, қоршаған ортада аспаптардың материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа булар жоқ жерде сақталады.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Сіздің аспабыңызды пайдалану кезінде өрттің, электр токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс істеген кездегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң сақтаңыз.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

ГРИЛЬ-БАСПАҚПЕН ЖҰМЫС ІСТЕГЕН КЕЗДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Аспап тұрмыста осы нұсқаулыққа сәйкес пайдалануға арналған.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады. Күйік алмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз. Аспапты ашқанда және жапқанда тек қана тұтқасынан ұстаңыз, тұтқыштарды пайдаланыңыз.
- Бұдың жұмыс панельдері арасындағы саңылаулардан шығуынан сақ болыңыз. Қолдарыңызды аспаптың жиектеріне жақындатпаңыз.
- Аспапты мұздатылған өнімдерді дайындау үшін пайдаланбаңыз, дайындар алдында өнімдерді жібіту керек.
- Аспапты майға арналған түпқоймасыз пайдаланбаңыз.
- Жұмыс панельдері орнатылмаған аспапты іске қоспаңыз. Жұмыс панельдері дұрыс орнатылғанын және жақсы бекітілгенін қадағалңыз. Панельдерді қате немесе ұқыпсыз орнатылудан туындаған ақаулықтар Сізді кепілдік қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Жұмыс панельдерін бүлдіріп алмау үшін металл асүйлік керек-жарақтарды пайдаланбаңыз, азық-түлікті тура жұмыс панельдердің үстінде турамаңыз. Күйікке қарсы жабыны бар ыдысқа арналған асүйлік керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Ыстық аспапты жылжитпаңыз, оның толығымен суығанын күтіңіз.
- Аспапты тұтқасынан ұсытап көтермеңіз және тасымалдамаңыз. Қате пайдаланудан туындағын ақаулықтар Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Аспапты кептіру және жылыту үшін пайдаланбаңыз.
- Аспапты жеңіл тұтанатын заттар мен заттектердің жанында, сонымен қатар интерьердің жоғары температурадан деформацияланатын заттарының маңында пайдаланбаңыз.
- Аспапты жақсы желдетілуі бар үй-жайларда пайдаланыңыз.
- Дайындауды аяқтағаннан кейін аспапты ылғи желіден ажыратыңыз.

Назар аударыңыз!

Дайындағаннан кейін бірден азық-түлікті алып шығыңыз, азыө-түлік іске қосылып тұрған аспапта ұзақ болғанда тұтану орын алуы мүмкін



ЭЛЕКТР ҚҰРАЛДАРЫМЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспаптың пайдаланылуы «Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі керек.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспап немесе желілік баусымда зақымданулар бар болғанда аспапты ешбір жағдайда розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында аспап білікті маманмен тексерілуі тиіс.

- Егер сіз аспаптың жұмысқа жарамдылығына сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Осы аспап денелік, жүйкелік немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Жұмыс кезінде аспапты бақылаусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Назар аударыңыз!



Құралды бассейндер, ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз. Аспап суға құлаған жағдайда оны дереу желіден жарытаңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.

- Құралды үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тұра күн сәулелерінен, үшкір бұрыштарға соғылуынан, ылғалдан (ешбір жағдайда аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз) сақтаңыз. Аспапты ылғал қолмен ұстамаңыз. Құралға су тиген кезде оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Құралды тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында желінің параметрлері аспап сипаттамасында берілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспап желіге тек жерге тұйықталу ақылы қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықталу бекітілген электртехникалық нормаларға сәйкес келуі керек. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз. Ұзартқыштарды пайдаланбаңыз.
- Қосымша қорғаныс үшін асүйлік техника тізбегіне 30mA аспайтын іске қосылу номинал тогы бар қорғаныс сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату жөн болады. Кеңес алу үшін білікті маманға жүгініңіз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, керек-жарақтарды орнатқан немесе шешіп алған, тазалаған кезде немесе аспап сынған жағдайда оны ылғи желіден ажыратып қойыңыз. Крек-жарақтарды орнатар немесе шешіп алар алдында, сонымен қатар - тазалар алдында толығымен суығанын күтіңіз.
- Жазатайым оқиғаларға немес аспаптың бұзылуына әкелуі мүмкін болатын желінің артық жүктелуіне жол бермеңіз. Бұл үшін жалғастырғыш тетіктерді пайдаланумен дәл сол розеткаға басқа аспаптарды қоспаңыз.
- Аспапты желілік баусымынан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ аспапты желілік баусымынан ұстап, оны желіден ажыратуға тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оны ашалық айырынан ұстаңыз.
- Электр тогынан соққы алуға жол бермеу үшін аспапты қосқанда немесе сөндіргенде желілік баусым айырының металл бөліктеріне қол тигізбеңіз.



1
Жұмыс істеп тұрған кезде аспапты ешқашан қараусыз қалдырмаңыз



2
ЕШҚАШАН азық-түлікті қолмен алып шығуға тырыспаңыз! Тілімшелер өте ыстық!



3
Аспапты бассейндер, ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз



4
Аспапты кез келген соққылардан сақтаңыз

- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Баусымды ауыстыруды тек қана білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапқа берілетін кепілдіктің сақталуы үшін және техникалық мәселелерге жол бермеу үшін аспапты өздігіңізден бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мәселе	Себебі	Жою тәсілі
Жұмыс беттері қызбайды	<ol style="list-style-type: none"> 1. Электр қуат берумен проблема 2. Электр схеманың ақаулығы 3. Қыздырғыш элемент ақаулы 4. Қыздырғыш панелі қате орнатылған 	<ul style="list-style-type: none"> • Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз. • Авторизацияланған сервистік орталыққа көмек алу үшін жүгініңіз • Панельдердің дұрыс орнатылуын тексеріңіз
Жұмыс істеудің индикаторлары жұмыс істемейді	<ol style="list-style-type: none"> 1. Электр қуат берумен проблема 2. Электр схеманың ақаулығы 	<ul style="list-style-type: none"> • Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз • Авторландырылған сервистік орталыққа көмекке жүгініңіз

Назар аударыңыз!



Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, ең жақын орналасқан POLARIS қызмет көрсету орталығына жүгінуіңізді сұраймыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PGP 2102- POLARIS сауда маркасының электрлік тұрмыстық гриль-баспағы

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: 50-60 Гц

Қуаты: 2000 Вт

Қорғаныс класы - I

Ескертпе. Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық, бұйым мен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі» талаптардың сәйкестігіне растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады. Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның қызмет көрсету мерзімі: 3 жыл
Кепілдік мерзімі: 1 жыл сатып алынған күннен бастап
Өндірілген күні бұйымда көрсетілген.
Қытайда өндірілген.

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
Блок 1801, 18/Ғ, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг Unit 1801, 18/Ғ, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импорттаушы және өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:

"Континент" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I-ғимарат 13-бөлме.
Бірыңғай анықтама қызметінің телефоны: 8-800-700-11-78

Зауытта:

НИНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД - NINGBO KAIBO GROUP CO., LTD
Солтүстік Өнеркәсіптік парк, Чжоусян, Цыси, 315324, Нинбо, Қытай The Northern Industrial Park of Zhouxiang, Cixi, 315324, Ningbo, China
Қытайда жасап шығарылған

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Гриль-баспақ

Моделі: PGP 2402

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 12 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
 - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - Өңдеу бөлшектерінің, қондырмалар мен аксессуарлардың, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандардың, қоқыс жинағыштардың, тығыздағыш элементтердің, белдіктердің, щеткалардың пайдалану мерзімі шектеулі басқа бөлшектердің және пайдалану барысында табиғи тозуға бейім бөлшектердің тозуы;
 - Авторизацияланған сервис орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуіне;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларына.
4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе ондағы деректер жойылған не түзетілген болса, өндіруше кепілдікті міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
5. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

*Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары компанияның сайтында: www.polar.ru

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін

